

SOMMAIRE

3 Agenda / Calendrier

EDITORIAL

4 Cœurs brûlant de joie

27 قلوب متقدة بالفرح

FOCUS : Voyage apostolique en Algérie

5 À chaud

6 Le pape Léon XIV sur le sol d'Algérie : nous l'avons vu et entendu !

9 Dans les coulisses du voyage apostolique

10 Dans la presse algérienne

11 Accueillir a un coût !

VIE DU DIOCÈSE

13 Quelques échos du Ramadan et du Carême

14 Joie de Pâques à Béjaïa

15 Sacrements et vie à la paroisse de Sétif

EGLISE EN ALGÉRIE

16 Cosmada du 19 au 22 février à Alger

17 Session des visiteurs en milieu carcéral

ÉGLISE AU MAGHREB

18 Guerre au Moyen-Orient : Déclaration des catholiques de la zone ouest du Maghreb

ÉGLISE UNIVERSELLE

19 Saint Joseph : modèle de foi et de providence

20 Profession du père ?

LES UNS ET LES AUTRES

21 Décès de Roland Doriot

22 Nouvelles de Sœur Marie-Luc

AUTOUR DE NOUS

23 Quand l'Israël biblique vivait en paix au Proche-Orient

MÉDITATION

25 Oui ! Le Ressuscité peut vraiment changer notre vie et la vie du monde

28 Prière d'action de grâce après la visite apostolique

AGENDA

- 16-18 avril** Weekend Monica : les femmes dans la bible
25 avril Formation mensuelle à Constantine
6 mai Rencontre de la CERNA par visioconférence
30 mai AG des associations ADA et ACRCA et rencontre des évêques, VG et économistes
10-14 mai Session interdiocésaine des aumôniers d'étudiants à Constantine
16 mai Formation mensuelle à Constantine
5-6 juin Journées diocésaines à Constantine
20 juin Formation mensuelle à Constantine

CALENDRIER

- 6 mai** Fête des saints Jacques, Marien et leurs Compagnons martyrs, patrons de la paroisse de Batna
8 mai Fête des Bienheureux Pierre Claverie et ses Compagnons martyrs, 30 ans après
24 mai Fête de Pentecôte

L'ÉCHO du DIOCESE de
CONSTANTINE et HIPHONE
Bimestriel (5 numéros par an)
Rédaction, administration, polycopie :
Évêché de Constantine B.P.24 B
DZ- 25002 CONSTANTINE COUDIAT
Directeur : Michel Guillaud
Rédaction coordonnée par
Christophe Ravanel
Mise en page : Jackson dos Santos
Comité de rédaction :
Théoneste Bazirikana, Rosalie Sanon,
Dominic Gbefe, Corinne Saidani,
Jean Désigaux.
Dépôt_légal : dès parution

ABONNEMENTS:
Algérie: 1.500 da/an
CCP « Association Diocésaine d'Algérie
(Constantine) » 5838-72 clé 21 – Alger
Étranger: 20€/an
Chèque à « Entraide Cirta »,
20 rue Sala, 69002 Lyon
Ou virement bancaire Entraide Cirta
CCP 739351G Marseille
BIC : PSSTFRPPMAR – IBAN :
FR9220041010080739351G02984

CŒURS BRÛLANT DE JOIE

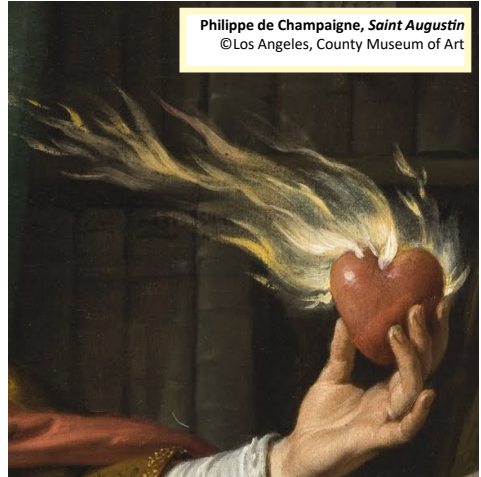
Le pape est reparti, mais nous avons le cœur brûlant.

Nous lisons à tête reposée les textes : ce qu'il a dit ; et ce qu'ont dit ses interlocuteurs : président, recteur de la mosquée d'Alger, l'archevêque, les témoins lors de la rencontre à Notre-Dame d'Afrique, ... Un livret spécial rassemblera ces textes.

Nous gardons en mémoire des images : ces deux hommes en blanc à la mosquée, ces quatre moments d'échange avec le président, la salutation des enfants et des imams à l'aéroport d'Annaba, son recueillement au site archéologique d'Hippone avec avoir planté un olivier greffé à partir de l'olivier d'Augustin de Souk Ahras, ...

Nous garderons en mémoire la pluie, incessante, diluvienne, pendant deux jours. Dans la société algérienne, la pluie est signe de bénédiction : في النور *في النور* dit-on aussi, elle apporte le bien : « Léon Jabelkheir ». La pluie n'a pas cessé pendant deux jours, mais le soleil a accompagné le départ du Saint-Père vers le Cameroun.

Nous gardons surtout au cœur la joie : celle exprimée par tous ceux qui l'attendaient, tous ceux qui ont travaillé pour la préparation, des participants chrétiens et musulmans, mais de toute l'Algérie, bien au-delà de l'Eglise, joie exprimée sur les réseaux sociaux, chez les personnes croisées les jours qui suivent. Joie de sentir les regards du monde entier tournés vers une Algérie honorée par cette visite et qui lui manifestait le



meilleur visage d'elle-même, un visage humaniste, ouvert, généreux, hospitalier.

La réussite d'une visite réside en partie dans le succès de l'événement lui-même. Mais elle réside aussi dans ce que nous en ferons, nous tous, chrétiens et musulmans, pour inscrire la reconnaissance mutuelle et la fraternité dans nos relations, pour aller plus loin avec tous ceux qui nous manifestent leur bonheur de cet événement. Tout le monde n'était pas à Alger ou Annaba à cause d'examens à l'université, du travail, de dispositifs de sécurité qui ne nous ont pas laissé accéder peut-être. Mais tous nous pouvons inscrire dans la durée ce que nous avons vécu, en partageant avec tous nos amis et en les interrogeant : qu'est-ce qui nous a rendu le cœur brûlant, et comment entretenir cette chaleur !

+ Michel

A CHAUD

من التشويق... إلى الإثارة... وصولاً إلى الذروة

From suspense ... to a frenzied climax ... and the grand finale

Nous sommes encore dans l'événement. Il faudra du temps pour mesurer la profondeur de ce qui s'est joué dans ce voyage apostolique, pourquoi il a suscité un tel enthousiasme chez les Algériens, quels enseignements il faut en tirer, quels appels cela suscite, quelles incidences pour la vie de notre Eglise.

A l'étape où nous en sommes, nous cultivons ici seulement la grâce de l'événement lui-même. En commençant par sa préparation : Depuis la première « visite exploratoire » du Comité des voyages pontificaux en septembre, des commissions s'activant pour commencer à organiser... sachant que rien ne pouvait se faire vraiment avant une annonce officielle par les deux parties. Puis l'emballage après la « visite préparatoire » de début février, les étudiants des différentes paroisses rivalisant de productions sur les réseaux sociaux pour souhaiter la bienvenue au pape. Il faut fournir les textes de nos interventions un mois et demi à l'avance au Saint-Siège pour qu'ils soient traduits, que le Saint-Père prépare ses réponses ; ils doivent préparer quatre pays qui vont s'enchaîner ! Les meilleurs choristes de tout le diocèse et plus loin encore viennent à plusieurs reprises répéter, et les servants de messe, et tous ceux qui vont intervenir. Les collines de Bologhine et Hippone sont transformées en fourmilière pour repeindre,



*Basilique d'Hippone : procession d'entrée

embellir, restaurer, Annaba s'emplantant à honorer son ancien surnom de « la Coquette », la basilique pourtant restaurée en 2010-2013 à nouveau embellie, jour et nuit parfois aussi, ballet d'ouvriers, journalistes, visiteurs, autorités. « A Alger, c'est l'accueil officiel ; ici, ce sera l'accueil du cœur » aimaient dire les Annabis. « Des chefs d'Etat, on en voit passer, mais un pape, il n'y en a qu'un ! »

+ Michel Guillaud

LE PAPE LÉON XIV SUR LE SOL D'ALGÉRIE : NOUS L'AVONS VU ET ENTENDU !

البابا ليون الرابع عشر على أرض الجزائر: لقد رأيناه وسمعناه!

Pope Leo XIV on the soil of Algeria: we saw and heard him!



*arrivée au Monument au Martyr

L'arrivée du pape à Annaba fut un moment suspendu, presque irréel d'après les propos d'un Algérien qui supervisait des installations. C'était une effervescence rare : visages illuminés, regards fiers, cœurs battants à l'unisson. « Qui l'aurait cru ? » s'exclame un admirateur du christianisme, sans pouvoir dire plus, la voix nouée par l'émotion. « Ce n'était pas seulement une visite, mais une rencontre promise et attendue, chargée de sens et de symboles » déclare tout fier un technicien en place depuis la veille. Un autre, aussi affairé, ren-

chéri : « Eoh ! C'est l'Algérie, nous sommes capables ! Notre honneur est en jeu, nous avons les moyens, notre générosité est historique, nous allons faire les choses avec art, nous allons tout filmer et ouvrir gratuitement à toutes les chaînes du monde, nous sommes riches, on ne profitera pas de ce grand honneur pour chercher l'argent. L'honneur, c'est sacré. »

Les impressions concordent, c'est la joie ! « J'admire votre religion, tout y est joyeux et paisible, pour nous c'est l'Aïd car c'est la fête, c'est une

joie indescriptible aujourd'hui. » affirme un Algérien dansant à la fin de la messe avec la chorale. Le pape Léon XIV a confirmé que non seulement il veut des ponts, mais qu'il est



lui-même un pont qui a rassemblé dans une eucharistie de multiples sensibilités religieuses.

Dans le bus du retour vers Bejaia, les langues se délient et chacun y va de son témoignage. Malgré la fatigue, la joie se lit encore sur les visages. Driss se confie en disant : « Pour moi chrétien algérien, l'essentiel a été de voir le pape dans notre pays. Ma tristesse s'est transformée en joie quand ma femme, avec qui je suis maintenant séparé, m'a dit que finalement j'avais eu raison. Que notre joie soit en Dieu seul. » Patrice qui fut servant de messe à l'occasion déclare : « J'ai été très attendri, mon émotion fut grande surtout quand j'ai vu le pape et que je l'ai salué au début de la célébration. Cela restera pour moi un moment historique. »

Marianne déclare : « Je suis très heureuse d'avoir pu vivre ce moment. Quand la messe a commencé et que j'ai vu le pape et toute l'Eglise réunie dans la basilique, c'était ma-

gnifique. Je suis très heureuse aussi parce que j'ai accompli ma mission en chantant et en louant Dieu. » Julius, un étudiant zimbabwéen affirme dans le même sens : « Aujourd'hui, c'est un grand jour pour moi, je m'en souviendrai toute ma vie parce que jamais je n'aurais pu penser qu'un jour je verrais le pape et en plus ici en Algérie. Et pour moi, son message de paix est quelque chose de très important. » Gabrielle ajoute : « C'était un moment unique, un grand moment, voir le pape c'est extraordinaire. Et ce fut aussi un beau moment d'unité et de fraternité avec les étudiants, les Algériens et les autorités algériennes. » Sergio précise : « C'est une merveilleuse expérience : accueillir et voir le pape pour la première fois. Les mots me manquent pour traduire mon émotion. C'est une bénédiction. J'ai beaucoup aimé la prière universelle en plusieurs langues, c'est ça pour moi l'Eglise. »

Cindy avoue de son côté : « Ce n'est pas un événement anodin d'assister à une messe célébrée par le pape. Le message que j'ai perçu que ce soit



*Hippone : dans la cour du presbytère

par sa visite ou son homélie, c'est un message de paix et d'unité. Il nous appelle à vivre la paix avec les autres religions et surtout à vivre l'unité dans le Corps du Christ formé par tous les chrétiens car en lui nous sommes un et je voudrais que tout le monde intègre cela. Si Dieu a permis une telle diversité c'est qu'il y a bien une raison. » Jackson reprend la même idée avec ses mots : « Malgré la pluie, le froid et la distance parcourue, c'est une grande joie d'avoir assisté à cette célébration. La présence du pape nous a montré le regard universel porté sur l'Algérie. Et nous sommes tous appelés à faire unité en tant que petite Eglise en Algérie. Que Dieu bénisse l'Algérie. »

Corinne souligne son émotion face à la grandeur du moment : « C'était magnifique, grandiose ! Et, pour ma part, ce qui m'a touchée, c'est d'abord une phrase à la fin de l'homélie du pape : « Sur cette terre, chrétiens d'Algérie, restez un signe humble de l'amour du Christ et témoignez de l'Évangile par des gestes simples et des relations authentiques ». J'en ai eu les larmes aux yeux parce que je pense vraiment que c'est ce que nous vivons



* Une partie de la délégation de Bejaïa

dans nos familles, nos lieux de travail et dans nos paroisses. Et la deuxième chose, c'est d'avoir eu l'immense bonheur à la fin de la messe de saluer le Saint Père et de lui dire merci. » Zahia Maria renchérit en disant : « J'ai ressenti une émotion intense au point que les larmes me sont montées aux yeux. Je ne saurais dire si c'était de la joie, de la paix ou de la gratitude. Voir le pape célébrer la messe dans cette basilique m'a bouleversée. Je rends grâce à Dieu pour cette visite et je crois profondément que ce moment est le fruit de tant de prières et que saint Augustin a intercédé pour nous. Tanemmirt a yillu. »

Avec Emily, ces riches échanges se sont poursuivis dans la prière du chapelet, demandant à Marie d'intercéder pour que les graines semées durant cette visite papale donnent du fruit en abondance pour notre Eglise d'Algérie.

Rosalie SANON, SAB et Corinne SAIDANI



*Site archéologique : moment de recueillement

DANS LES COULISSES DU VOYAGE APOSTOLIQUE

ما وراء كواليس رحلة البابا

behind the scenes of the pope's trip



« Pas trop de travail pour la visite du Pape ? » Voilà une question souvent entendue de la part d'amis musulmans ou chrétiens, qui imaginent, à juste titre, que la partie visible cache un travail de préparation important, avec des périodes plus stressantes et des moments plus calmes.

Et de fait, il s'agit d'un projet de long terme, qui se prépare d'abord sans savoir s'il se produira, qui se précise avec la première visite vaticane dite « exploratoire », se concrétise davantage avec la seconde visite dite « préparatoire », et ne devient vraiment réel que lors de l'annonce officielle par le Vatican et l'Algérie.

Il faut imaginer que l'équipe du Vatican qui organise les voyages pontificaux est modeste en effectif, et que, sauf exception, elle n'a au départ qu'une connaissance vague ou superficielle du ou des pays que le pape va visiter. Il s'agit donc d'abord de l'informer de la situation de

l'Eglise et du pays, en donnant des éléments historiques et factuels. Il s'agit aussi de préciser ensemble l'enjeu de la visite qui se concrétise dans un logo et une phrase brève ; pour nous « Salam alaykoum » : La paix soit avec vous.

Il faut ensuite s'atteler aux préparatifs qui demandent du temps comme la liturgie, avec la confection de vêtements spécifiques : pas simple en Algérie où personne ne fait cela habituellement ! Il faut réfléchir à des cadeaux qui soient symboliques du pays et n'encombrent pas ensuite les caves du Vatican. Allons-nous créer un chant pour l'occasion ? Qui ? Comment ? Dans quelle(s) langue(s) ? Où auront lieu les diverses rencontres avec le Pape ? Comment inscrire les gens ? Sur quels critères sélectionner ceux qui pourront être plus proches du pape à l'un ou l'autre moment ? Comment faire que chacun puisse bien profiter de cette visite ? Comment faire, en particulier, pour que le pape ne rencontre pas seulement la communauté chrétienne, mais aussi l'ensemble du peuple algérien ?

Des équipes se mettent donc en place, permettant à chacun d'exprimer ses talents pour le chant, la décoration, la logistique, l'écriture, l'histoire, la communication... et bien sûr la prière. Combien il est important de se préparer le cœur tout

en étant précis dans l'organisation. Si la Providence est là pour nous aider à gérer les surprises et imprévus, c'est aussi parce qu'une communauté ecclésiale prie et attend dans la confiance ce qui sera donné et vécu.

La sécurité aussi est maximale du fait de la présence du Pape, de celle du Président de la république. La présence des journalistes et la couverture médiatique est mondiale : notre petite Eglise et l'Algérie vont devenir pour un petit moment le centre du monde. Il y a aussi le Protocole, celui du Vatican, celui de l'Algérie, qui impose ses règles et sa manière de faire. A travers tout cela, il nous faut rester libres, et croire que le Saint Esprit saura se faire un chemin pour venir jusqu'à nous tous en Algérie.

Tout cela nous apprend à collaborer entre nous et à nous connaître. Nous travaillons aussi plus étroitement



*Site archéologique d'Hippone, le pape entouré par le conservateur du site, la ministre de la culture et le ministre des affaires étrangères

que jamais avec la Nonciature, mais aussi les autorités locales. Il s'agit de réussir ensemble un événement qui va nous dépasser, de faire d'équipes différentes autant que possible une seule équipe de gens qui travaillent ensemble. Pas facile quand les contraintes des uns et des autres diffèrent, mais heureux quand le souci du service et de la joie permet de dépasser ensemble les obstacles.

Christophe

DANS LA PRESSE ALGÉRIENNE

The Algerian press is jubilant

الصحافة الجزائرية تبتهج

La couverture médiatique du voyage du pape Léon XIV en Algérie a été impressionnante, et cela dure encore une semaine après.

Du côté algérien, il y a une unanimité frappante, dans la presse écrite comme radio ou télé, pour souligner la joie des Algériens et l'honneur qui est fait au pays. C'est d'abord une question culturelle : Quand on accueille un visiteur, ce n'est pas le moment de troubler la fête ou de parler de ce qui fâche.

Sur les réseaux sociaux, la joie et la bienveillance règnent aussi. Les chrétiens évangéliques rappellent tout de même qu'il n'y a pas que des



* Alger : Le pape et le président avec les corps constitués

catholiques en Algérie, et que la vie n'est pas simple pour les Algériens devenus chrétiens, quelle que soit leur Eglise. Ils soulignent que 47 lieux de culte évangéliques sont fermés et les associations qui les gèrent peinent à être reconnues.

Du côté des islamistes, tout en souhaitant la bienvenue au pape et reconnaissant en Augustin un Algérien d'une grande intelligence dont il y a lieu d'être fier, un cheikh reprend la thèse ancienne comme quoi les donatistes et circoncissions auraient été les vrais chrétiens algériens.

Certains se demandent pourquoi le pape n'est pas allé à Souk-Ahras, lieu de naissance d'Augustin, ou à Tibhirine ou Oran pour le 30^e anniversaire de la mort des moines et de Mgr Claverie. Mais il est clair que cela aurait nécessité une journée de voyage supplémentaire, sur une visite déjà étonnamment longue au vu du nombre de chrétiens dans le pays. De plus, la visite au lieu où vivaient les deux sœurs augustiniennes Esther et Caridad à Bab el-oued est une



*Alger : Notre-Dame d'Afrique

manière de rendre hommage à tous les martyrs, en plus de l'hommage à la fin de la rencontre à Notre-Dame d'Afrique.

Les quelques phrases en arabe de l'évêque de Constantine à la fin de la messe ont touché le cœur des Algériens et font le buzz. En revanche, la presse algérienne exprime son agacement devant certains médias étrangers qui ressortent encore et toujours les mêmes critiques sur l'Algérie, incapables de saisir le caractère unique du moment et de reconnaître la grâce qui passe.

MG

ACCUEILLIR A UN COÛT !

The Pope's visit involves a great deal of energy, prayer and joy. It also entails significant costs, which are covered by the Church in Algeria.

زيارة البابا تعني الكثير من الطاقة والصلاة والفرح. كما أنها تتطوي على نفقات كبيرة تتحملها الكنيسة الجزائرية.

La visite du pape, c'est beaucoup d'énergie, de prière, de joie. Cela représente aussi des dépenses importantes, qui sont à la charge de l'Eglise d'Algérie.

Les autorités de l'Etat et les collectivités locales nous ont -à titre excep-

tionnel- énormément soutenu de multiples manières : transports à Annaba, réfection de la cour des Pères et peinture du presbytère, travaux de restauration artistique, d'entretien ou d'embellissement dans la basilique et au dehors, sur toute la colline, réfection de l'escalier et de la

route, écrans, sonorisation, chaises, chapiteaux, hébergement ou restauration des invités, et beaucoup beaucoup d'autres choses !

Mais il reste aussi des frais à la charge du diocèse et de l'Église d'Algérie.

Les transports par bus des paroisses (Bejaia 160.650 da, Batna 30.000, Constantine 70.000, Sétif 42.000), **les plateaux repas** dans les bus de retour (1.000 da/ personne), soit un total de 302.000 da. Certains sont arrivés à 2h du matin (Bejaia) ou même 5h du matin (Sétif à cause d'une panne du bus). Heureusement qu'ils avaient mangé quelque chose après le pique-nique déjà à midi !

Les paroissiens ont apporté leur contribution (Bejaia 53.600, Batna 21.000, Constantine 42.500, Sétif 42.000), soit un total de 159.000.

Reste un déficit de 343.550 da pour ces dépenses. Les paroissiens devraient pouvoir réévaluer leur participation.

La messe elle-même a supposé l'impression des livrets (250 da/livret), la décoration de la basilique et les foulards des volontaires (70.000 da), les chèches avec l'impression du logo (800.000 da), des cierges et bougies (65.000), les costumes des choristes, servants de messe et cérémoniaires (160.000), le renouvellement d'une partie du mobilier liturgique (plateau de l'autel, ambon, cathédre et sièges des concélébrants 500.000), les déplacements hébergement et restauration des choristes et autres intervenants pour les répétitions (250.000 + 30.000), un déplacement à Rome pour préparer la liturgie avec le responsable des liturgies pontificales (70.000), soit un total de 2.145.000 da.

S'y ajoutent encore des déplace-

ments entre Alger Constantine et Annaba pour la **coordination** pour 60.000 da.



*Annaba : plantation d'un olivier sur le site archéologique d'Hippone

Des travaux **d'aménagements** enfin ont dû être faits pour la sécurité (ouverture d'une porte issue de secours) ou le repos du Saint-Père (aménagement et équipement et installation de sanitaires dans une chambre) pour un total de 1.303.000 da.

S'y ajoute la somme de 1.940, 52€ pour changer les **ampoules d'éclairage** de la basilique (une ampoule coûte près de 50€), beaucoup ayant déjà été offertes par les amis venus de l'étranger pour l'ordination de notre évêque en octobre dernier. L'éclairage avait été complètement refait en 2013 lors de la restauration de la basilique, avec une garantie de dix ans.

Ce ne sont ici que les frais engagés par notre diocèse. Nous sommes solidaires des frais engagés par le diocèse d'Alger pour la rencontre à Notre-Dame d'Afrique, et par le diocèse d'Alger pour la messe à Annaba, notamment les chasubles dont une reviendra à chaque paroisse d'Algérie, et les cadeaux symboliques offerts au Saint-Père : une croix en artisanat traditionnel à Alger et à Annaba une céramique représentant le logo du voyage apostolique.

FOCUS : VOYAGE APOSTOLIQUE EN ALGÉRIE



QUELQUES ÉCHOS DU RAMADAN ET DU CARÊME

بعض اللحظات الطيبة في رمضان والصوم الكبير

Some good moments of Ramadan and Lent

Soirée de chaabane

Il est une tradition constantinoise d'organiser à la veille du Ramadan des soirées chaabane, du nom du mois qui précède le Ramadan. Ce sont des soirées de chants soufis qui sont « sponsorisées » par des familles aisées afin d'aider des familles modestes à garnir leur table des ftours de Ramadan. C'est l'occasion aussi de se préparer au mois de jeûne ensemble et les chanteurs de plusieurs confréries s'étaient donné rendez-vous ce soir-là chez la confrérie Aissawa de la casbah de Constantine. Dans une atmosphère très fraternelle, nous avons pu écouter de beaux chants traditionnels et participer au repas offert. (Christophe et Michel)

Ftours en famille

Deux familles m'ont invité pour partager un repas de rupture du jeûne. Même accueil fraternel avec leurs trois filles chez les premiers et trois garçons chez les autres, même si l'un a pour cadre le taudis qu'habite la famille depuis dix ans dans un marais insalubre, et l'autre un appartement confortable. (Michel)



Ftour à Dilou.

Le désormais traditionnel ftour de Dilou a rassemblé une quinzaine de participants cette année. Parmi eux, quatre étudiants malgaches invités par un collègue étudiant en médecine : c'était leur premier ftour ! Je retiens l'expression de l'un d'eux : « Je croyais que c'était réservé aux musulmans ».

Repas entre chrétiens

Ce temps du carême a été l'occasion de plusieurs repas partagés entre chrétiens, à l'occasion des fêtes de Saint Joseph et de l'Annonciation, ou simplement par fraternité ou amitié, profitant du rythme du Ramadan.

Que le Seigneur récompense le jeûne et l'hospitalité de tous !

Echos collectés par Christophe

JOIE DE PÂQUES À BEJAÏA

فرحة عيد الفصح في بجاية

Easter Joy in Bejaïa

Pour la semaine sainte, nous avons eu l'immense joie de recevoir Mgr Paul Desfarges. Nous avons vécu avec lui un Triduum pascal intense, riche en émotions.

Un moment émouvant lors de la Cène avec le rite du lavement des pieds. Un paroissien a été bouleversé et n'a pu retenir ses larmes quand Mgr Paul s'est abaissé pour lui laver les pieds. C'était la première fois qu'il voyait un évêque reproduire ce geste d'humilité et de service de Jésus. Un grand recueillement et une profonde tristesse pendant l'office de la passion de notre Seigneur. Et une joie triomphale lors de la veillée pascale quand l'assemblée a entonné le Gloria et l'Alléluia de la résurrection.

Après avoir répondu à l'appel décisif et au terme d'une préparation spirituelle intense encadrée par Gabrielle et Boutros, Syphax-Augustin a été baptisé pendant la vigile pascale par notre évêque émérite, assisté de Patrice et Bleysing. Et Idriss et Samir ont quant à eux communiqué pour la première fois, recevant le corps et le sang du Christ. Ce fut un moment sacré et joyeux dans la vie de notre communauté. Mgr Paul leur dit alors : « *Vous vous engagez*

maintenant à suivre Jésus et à vivre selon ses enseignements même au milieu des difficultés de votre vie quotidienne. »



Le grand défi de notre famille paroissiale est à présent de les accompagner dans la durée car comme le leur a dit Boutros après la célébration : « *Ce que vous venez de vivre ce n'est pas la fin, c'est le commencement d'une nouvelle vie en Christ.* »

Pour finir, Mgr Paul nous rappelé de ne jamais oublier que : « *Avec Jésus, nous ne sommes jamais loin les uns des autres, nous sommes les uns avec les autres.* » Et de conclure : « *Oui il est vraiment ressuscité ! Il est vivant, vivant dans nos cœurs. Alléluia !* »

Corinne Saidani

SACREMENTS ET VIE À LA PAROISSE DE SÉTIF

نعمة تلقيت فرحة اليوبيل وآفاق زيارة البابا

*A grace received, the joy of the Jubilee,
and the prospect of the pope's visit*

Le jour de Pâques, notre famille paroissiale a eu la joie immense d'accueillir en son sein deux nouvelles naissances de l'eau et de l'Esprit et ce, à distance d'une dizaine d'années des deux dernières et d'une trentaine d'année des deux premières ! N'est-il pas vrai que le Seigneur les envoyait deux par deux ? Cette fois-ci, ce sont deux frères que nous pouvons accompagner par nos prières et notre tendresse.

Autant le dire tout de suite, pour moi, ces deux naissances s'inscrivent dans ce temps où pour ainsi dire nous recevons grâce sur grâce, la visite du Saint-Père n'étant pas des moindres. Ces grâces s'enracinent dans la merveilleuse année écoulée du jubilé de l'Espérance.

Avec nos deux néophytes, nous voulons nous inspirer des vertus de la Sainte Famille de **Jésus, Marie et Joseph**, à savoir l'**humilité** qui nous poussera à vivre un service simple et vrai, la **charité** qui se manifestera dans le dévouement mutuel et désintéressé, et l'**obéissance** à scander par une écoute

verticale et horizontale respectivement de la volonté de Dieu et du cri besogneux des frères et des sœurs que le Seigneur a placés au sein et autour de notre bercail paroissial.



*drapeau confectionné par les étudiants de Sétif

Somme toute, l'occasion nous est donnée d'apprendre à être présents aux autres en présence du Seigneur à travers les gestes simples et réciproques selon son exemple et son injonction : « *C'est un exemple que je vous ai donné afin que vous fassiez, vous aussi, comme j'ai fait pour vous* » (cf. Jn 13,12-15)

Théoneste

COSMADA DU 19 AU 22 FÉVRIER À ALGER

عند النظر إلى أفق عام 2050، يتغير منظورنا

When looking at the 2050 horizon changes our perspective

L'assemblée annuelle de la Cosmada s'est tenue à Alger sur le thème : « Pour une vie consacrée au service à long terme de l'Eglise et de la société algérienne ». Un titre à rallonge pour une vision à long terme, 2050, dans le souffle de l'année jubilaire qui nous a conduits à regarder les 25 années écoulées.

Beaucoup de témoins entendus pendant cette rencontre, des jeunes en particulier, chrétiens et musulmans, algériens et étrangers, mais aussi les communautés religieuses récemment arrivées en Algérie. Quelques visions prospectives aussi à l'horizon 2050 qui bousculent les idées reçues comme le fait qu'en 2050 l'Algérie ne sera plus un pays « jeune » ! Il y a aussi l'islam qui est travaillé par la diffusion des recherches scientifiques sur les réseaux sociaux !

De tout cela et des échanges et partages divers, je retiens d'abord le constat d'une « société fatiguée ». Etrange expression, mais qui traduit bien ce que je peux ressentir ici ou là dans mes rencontres.

Dans ce contexte, il y a à retrouver ensemble le chemin de l'espérance, de la joie, mais aussi du repos, de la paix. Sur cette route je retiens



*Chapelle du Centre Diocésain Henri Teissier

quelques expressions glanées comme « Donner à l'autre la joie de nous accueillir », « Cultiver une présence désintéressée », « Chercher la fécondité qui engendre plutôt que l'efficacité qui quantifie » ou encore « Partager nos chemins intérieurs ».

C'est la dimension prophétique de la Vie consacrée qu'il s'agit de redécouvrir et de manifester, sans autre plan préconçu que « d'avancer ensemble avec un peuple dans la découverte d'un Dieu qui est Amour ».

Christophe

SESSION DES VISITEURS EN MILIEU CARCÉRAL

العجز في السجن: ماذا تفعل عندما لم يعد لديك ما تقوله؟

Powerlessness in prison: what to do when you have nothing left to say?

L'aumônerie des visiteurs de prisons a tenu sa session annuelle au Centre Diocésain Henri Teissier à Alger du 27 février au 1^{er} mars 2026, sur le thème : « *Ressources personnelles et*



matérielles pour la pastorale des prisons ».

Nous avons commencé par un partage en petits groupes autour de la question : « *Qu'est-ce qui nous a poussés à aller chercher des ressources profondes ?* ». Pour creuser cette question, Sœur Gabriella TRIPANI nous a offert une méditation sur nos situations d'impuissance : « *Que faire quand on n'a plus rien à dire ?* ». Elle s'est appuyée sur des textes bibliques nous montrant Jésus impuissant devant nos manques

de foi et nos faux usages de notre liberté.

Comment vivons-nous dans la foi cette impuissance face à certaines situations en prison ? Dans l'impuissance, ce qui reste, c'est le vide de l'amour. Rester auprès de nos frères et sœurs en milieu carcéral, c'est passer par ce moment de l'impuissance qui peut conduire à recevoir la grâce. L'impuissance pousse aussi à collaborer. Signalons sur ce point la rencontre avec un membre de l'Organisation Internationale pour les Migrations (O.I.M) qui a pour rôle d'œuvrer au retour volontaire des migrants et à leur réintégration dans leur pays d'origine.

En guise de conclusion, Père Théoneste nous a invités à réfléchir sur trois points : Quelle aumônerie pénitentiaire dans dix ans ? Quels outils pouvons-nous mettre en œuvre pour le bien-être de nos frères et sœurs en milieu carcéral ? Quel objectif pouvons-nous nous fixer ?

Sœur Noëlle TRAORE SAB

GUERRE AU MOYEN-ORIENT : DÉCLARATION DES CATHOLIQUES DE LA ZONE OUEST DU MAGHREB

يجب أن يُستعاد اسم الله من أجل السلام وليس من أجل الحرب

The name of God must be invoked for peace and not for war



« *l'instrumentalisation de la religion comme motivation de la guerre et l'utilisation sacrilège et blasphématoire du nom de Dieu pour la justifier* ». Ils proposent « *le dialogue comme méthode, chemin et instrument de paix* », faisant ainsi l'écho aux paroles du Pape Léon XIV lors de l'Angelus du 1er mars 2026 : « *La stabilité et la paix ne se construisent pas par des menaces réciproques, ni par les armes, qui sèment la destruction, la douleur et la mort, mais uniquement par un dialogue raisonnable, authentique et responsable* ».

Suite aux événements belliqueux qui enflamment le Moyen-Orient, en l'occurrence à Gaza, au Liban et en Iran, et au nom de leurs communautés catholiques, l'archevêque de Rabat, l'archevêque de Tanger et le préfet apostolique de Laayoune ont signé conjointement un communiqué condamnant toute forme de guerre et préconisant l'usage des moyens pacifiques pour trouver des solutions aux contentieux entre pays et communautés.

Ils y déplorent en particulier « *l'usage de la raison de la force au lieu de la force de la raison* » et

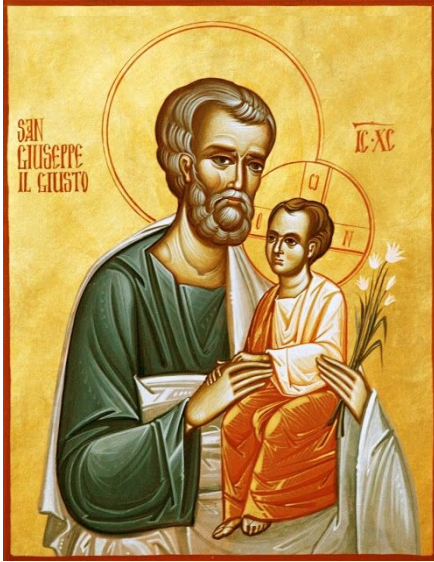
Enfin, ils expriment leur solidarité avec toutes les victimes et appellent à la fin des violences, et proposent, en guise d'actions concrètes, la formation de « *cercles de paix* » lors des célébrations eucharistiques. Ils s'engagent à prier avec persévérance pour la paix, dans l'espoir que Jésus-Christ, Prince de la Paix, accordera ce don précieux à notre famille, l'humanité.

Théoneste

SAINT JOSEPH : Modèle de Foi et de Providence

القدیس یوسف: شفیع الحیاة الیومیة

Saint Joseph: an intercessor in daily life



Saint Joseph occupe une place centrale dans l'Église comme modèle de foi, d'obéissance et de service. Époux de Marie et père adoptif de Jésus, il a veillé sur la Sainte Famille et enseigné la Loi à l'Enfant-Dieu, devenant une référence pour l'humanité. Dans les évangiles, il apparaît comme l'homme juste qui accueille le dessein divin : « Joseph fit ce que l'ange du Seigneur lui avait prescrit » (Mt 1, 24). Sa vie silencieuse révèle une foi concrète. Comme l'affirme le pape François (*Patris Corde*), il est ce « père dans l'obéissance » qui a su vivre pleinement la volonté de Dieu au quotidien.

Pour la Communauté Salam, son patron, saint Joseph, incarne la chasteté, la simplicité et la confiance en la Providence. Il nous apprend à administrer avec responsabilité tout ce que Dieu nous confie. En communauté, nous l'invoquons chaque jour avant les repas, sollicitant son intercession pour nos vies et les besoins de la mission.

Un signe concret de cette intercession a eu lieu lors de la neuvaine pour sa solennité du 19 mars : le dernier jour, nous avons reçu la réponse positive pour le visa d'une nouvelle missionnaire, attendue à Bejaïa début avril. Ce fait fut pour nous une grande surprise et une preuve du soin de Dieu par l'intercession du Saint.

C'est aussi par la Providence divine que la Communauté Salam à Bejaïa anime la Paroisse Saint-Joseph. Ce lieu de mission devient un espace où Joseph est invoqué comme protecteur, nous inspirant une foi simple et fidèle à Dieu dans les petites choses du quotidien.

Saint Joseph, priez pour nous !

Jackson dos Santos

PROFESSION DU PÈRE ?

Was Saint Joseph a carpenter, a blacksmith or a bricklayer?

هل كان القديس يوسف نجارًا أم حدادًا أم بناءً؟

Quel était la profession de l'époux de Marie ? « Charpentier », si on se réfère aux traductions françaises de Mt 13, 55, où les personnes présentes dans la synagogue de Nazareth s'étonnent des miracles accomplis par le fils de Joseph, bien connu dans le village. Les anglophones répondront peut-être davantage « menuisier ». Il est vrai qu'un apocryphe du Nouveau Testament, composé vers le VIe siècle, est intitulé « Histoire de Joseph le Charpentier ». Et les multiples représentations de Joseph ou de la Sainte-Famille montrent un Joseph travaillant le bois.

En fait, le mot grec *tehton* utilisé par Matthieu se traduit plutôt par constructeur, mais ne laisse pas deviner si le matériau utilisé par l'artisan est le bois, le métal ou la pierre. Si Joseph travaillait dans la construction, les évangiles n'ont pas cru nécessaire de nous dire quel matériau il façonnait.

Internet traduit *tehton* par « maçon ». Et les évangiles évoquent plus souvent la pierre que le bois : bâtir la maison sur le roc (Mt 7,24), la pierre rejetée par les bâtisseurs (Mc 12,10) ; et Paul parlera de la

pierre d'achoppement (Rm 9,33) ou dira que le rocher c'était le Christ (1 Co 10,4).

Certains Pères de l'Église ont médité sur un Joseph forgeron comme Hilaire de Poitiers (315-367) dans son Commentaire de l'évangile de Mat-



thieu : « Il est vrai que Jésus était le fils de l'artisan, lui qui dompte le fer par la flamme, anéantit au feu du Jugement toute puissance de ce monde et donne une forme à une masse en vue d'œuvrer en tout à l'intérêt de l'homme. »

Si « Jésus, en regardant Joseph, [voyait] l'image du Père » (hymne des vêpres de la Saint-Joseph), c'est parce qu'il produisait une œuvre servant l'homme et la gloire de Dieu. C'est peut-être le plus important, quel que soit le matériau.

+ Michel

NOUVELLES DE QUELQUES-UNS

News from a few - أخبار عن البعض

Roland DORIOL, un disciple toujours prêt à prendre le large

رولاند دوريويل، تلميذ دائم الاستعداد للإبحار
بعيداً

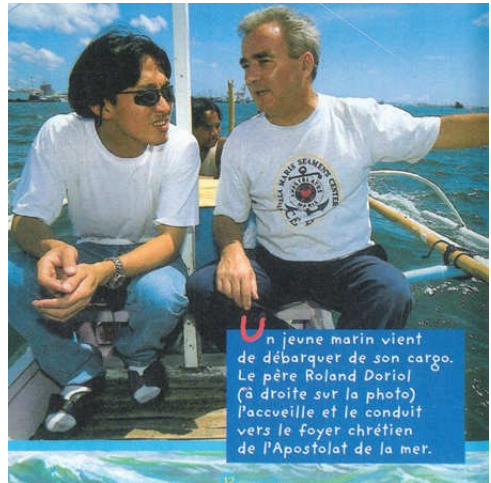
**Roland DORIOL, a disciple
always ready to set sail**

Le jésuite Roland Doriol nous a quittés au début du Ramadan à Alger, le 24 février 2026. Après avoir présidé la messe à la Maison Saint Augustin et pris le ftour avec les résidents, il était allé poursuivre la soirée chez un ami algérien. C'est là, en chemin et en amitié, que le Seigneur est venu le chercher.

Après 23 ans comme électricien dans la marine marchande, et 15 ans aux Philippines au service des marins et élèves-marins, Roland débarque en Algérie, à Constantine et Skikda pour accompagner les Philippines qui travaillent dans des bases vies. Il les visite, célèbre la messe pour eux, mais les aide aussi à sortir de la base pour découvrir le pays.

En marge de cet apostolat, Roland participe à la vie de Dilou, montant des clubs de lecture en langue française ou anglaise. Doué pour le contact, il noue de nombreuses relations avec quelques mots d'arabe et beaucoup de fraternité.

Après 7 ans dans le diocèse de Constantine, il rejoint Bensmen et le dio-



ce de d'Alger où il prend goût à l'aumônerie des prisons, visitant régulièrement celles de Bou Saada et Ain Oussera. Aux prisonniers comme aux retraitants et visiteurs de Bensmen, il partagera son sens de l'accompagnement, amoureux des formules, lues ou entendues, qu'il aime à semer ici et là pour qu'elles portent leur fruit. « Dieu vient sans rendez-vous ! » entend-il ainsi une fois dans les rues de Constantine.

Il aimait aussi rappeler cette remarque de son maître des novices : « Roland, la prière ne te donnera pas Dieu, mais Dieu se donnera à toi dans la prière ».

« Avance au large » maintenant, mon cher Roland, comme Dieu t'y a appelé.

Christophe Ravanel sj

Nouvelles de Soeur Marie-Luc

Soeur Marie-Luc se remet doucement de son dernier accroc de santé, entourée par Conchi et Fabiola et la communauté des Filles de la Charité d'El-Biar. Avec ses responsables, il a été décidé qu'elle rejoigne une maison des Filles de la Charité à Paris. Elle y est partie depuis Alger le 5 mai.

Après de beaux services à Madagascar, Marie-Luc avait eu un grand désir de servir au-delà des mers, et avait vu son désir exaucé par l'envoi en Algérie au milieu des années 2000. Malgré ses difficultés à parler l'arabe ou l'espagnol, elle nous a tous beaucoup marqués par son charisme extraordinaire de relation, qui lui permettait de rencontrer les habi-



tants de son quartier de Constantine, de visiter les enfants malades à l'hôpital, jouer avec eux et partager avec leurs parents, rejoindre les plus humbles. Elle nous a aussi marqués par sa foi profonde.

Notre reconnaissance et notre prière l'accompagnent dans cette nouvelle étape.

+ Michel

Site web

Dans le cadre de la visite pontificale de Léon XIV, visitez le site de notre belle Eglise : <https://eglise-catholique-algerie.org> Des surprises agréables vous y attendent sur la préparation et l'accueil du pape. Le site met en l'honneur des regards, des créations, des prises de parole de l'Eglise, des algériens et dans le monde entier. Laissez-vous surprendre par des lectures, des productions sonores, visuelles, et bien plus encore.

QUAND L'ISRAËL BIBLIQUE VIVAIT EN PAIX AU PROCHE-ORIENT

لماذا لا نتذكر سلامنا بدلاً من حروبنا؟

Why not remember our peaces rather than our wars?



A lors que la guerre ravage le Proche-Orient, les textes bibliques rappellent que le peuple juif a partagé, au fil des siècles, des moments de paix avec les ancêtres des Yéménites, Libanais, Palestiniens et Iraniens.

La reine de Saba au Yémen et le roi Salomon : une sagesse partagée (1 Rois 10)

Les attaques entre Israël et le Yémen ne portent pas attention à l'une des plus belles histoires de la Bible hébraïque : la rencontre entre la reine de Saba et le roi Salomon. Si l'historicité d'1 Rois 10 suscite des questions, ce récit fut écrit à une période

tardive pour signifier qu'une communion était possible entre deux mondes éloignés.

Hiram de Tyr, le Liban et la prospérité de l'Israël ancien (1 Rois 5 ; 7 ; 9 et 10)

Les agressions de part et d'autre de la frontière israélo-libanaise mettent de côté une vieille histoire selon laquelle, sans l'assistance du roi Hiram de Tyr et du Liban, il n'y aurait pas eu de temple à Jérusalem au début du Ier millénaire av. J.-C. ! Le Liban fut le pays d'où sont venus les fameux cèdres ainsi que les artisans phéniciens nécessaires à la construction du temple de Jérusalem, au fon-

dement d'Israël et de sa religion.

La bande de Gaza, terre d'accueil pour Abraham et Isaac (Gn 20 et 26)

Les tragédies qui conduisent à la destruction de la bande de Gaza laissent sans voix et interrogent : que faire d'un passé autrement positif ? La bande de Gaza depuis le XIIe siècle av. J.-C. fut le territoire des Philistins. Les Écritures attestent de l'inimitié réelle entre Israël et Philistie sous Saül et David (1 S 17 ; 31...). Pourtant, ce territoire devint le théâtre de rencontres inattendues avec le roi philistin Abimélek (Gn 20 et 26).

Quelle qu'en soit la véracité historique, ces récits tardifs décrivent comment la Philistie devint un lieu d'alliance et de cohabitation pour les ancêtres d'Israël. Ces transformations des inimitiés d'autrefois en amitiés témoignent de la gratitude à l'égard d'un roi étranger qui respecta, au nom de Dieu, le couple fondateur d'Israël : Abraham et Sarah.

L'empire perse et l'origine du Judaïsme (Josué 9)

La guerre lancée contre l'Iran par Israël et les États-Unis fait fi des relations positives entre l'Israël biblique et l'empire perse du VIe au IVe siècle av. J.-C. Les rois perses eurent une politique de tolérance à l'égard de la diversité religieuse.

Les écrits bibliques remercient implicitement ces rois éclairés, qui per-



mirent le retour des exilés et autorisèrent la reconstruction du temple.

Pour maintenant et demain ?

Ce patrimoine commun ne mérite-t-il plus d'être entendu ? Certes, la distance temporelle est immense : la Palestine d'aujourd'hui est bien différente du Canaan multiethnique d'autrefois ; l'Israël de maintenant n'est pas en ligne directe avec les différents Israël bibliques ; le Liban contemporain et multireligieux est bien différent du Liban phénicien d'alors ; l'Iran actuel sous la domination chiïte ne ressemble en rien à ce que fut la gouvernance d'ouverture de l'empire perse.

Toutefois, au nom de cet héritage de rencontres et de reconnaissances heureuses, n'est-il pas indispensable de dénoncer les conflits infligés à tant de populations en rappelant, comme l'a fait le pape Léon XIV, que la relation au divin appelle à la paix ?

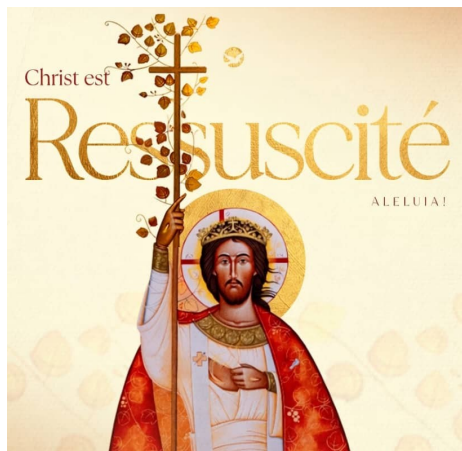
Dany Nocquet, professeur émérite d'Ancien Testament, Institut protestant de théologie

Extraits d'un article paru dans le journal LA CROIX - 3 avril 2026

OUI ! LE RESSUSCITÉ PEUT VRAIMENT CHANGER NOTRE VIE ET LA VIE DU MONDE

نعم، القائم يمكنه حقًا تغيير حياتنا وحياة العالم.

*Yes! The Risen One can really change our life
and the life of the world*



Envoyé par l'Esprit de Dieu, dont « on ne sait ni d'où il vient, ni où il va », Jésus est pour Nicodème un hôte particulier. Il l'appelle à une vie nouvelle en confiant à son interlocuteur - mais à nous aussi - une tâche surprenante : « Il vous faut naître d'en haut ». [...] Lorsque nous nous demandons comment un avenir de justice et de paix, de concorde et de salut est possible, nous posons à Dieu la même question que Nicodème : notre histoire peut-elle vraiment changer ?

Oui ! [...] Peu importe à quel point nous sommes accablés par la douleur ou le péché : le Crucifié porte tous ces fardeaux avec nous et pour nous. Peu importe à quel point nous sommes découragés par nos faiblesses : c'est précisément là que se manifeste la force de Dieu qui a ressuscité le Christ d'entre les morts pour donner la vie au monde.

Chacun de nous peut faire l'expérience de la liberté de la vie nouvelle qui vient de la foi dans le Rédempteur.

Sur cette terre, chers chrétiens d'Algérie, restez un signe humble et fidèle de l'amour du Christ. Témoignez de l'Évangile par des gestes simples, des relations authentiques et un dialogue vécu au jour le jour : Vous donnerez ainsi saveur et lumière là où vous vivez. Votre présence dans le pays fait penser à l'encens : un grain incandescent qui diffuse son parfum parce qu'il rend gloire au Seigneur, et apporte joie et réconfort à beaucoup de frères et sœurs. Cet encens est un petit élément précieux qui n'est pas au centre de l'attention mais qui invite à tourner nos cœurs vers Dieu, en nous encourageant mutuellement à persévérer dans les difficultés du temps présent.

Votre histoire est faite d'accueil généreux et de persévérance dans l'épreuve : c'est ici que les martyrs ont prié, c'est ici que saint Augustin a aimé son troupeau en cherchant la vérité avec passion et en servant le Christ avec une foi ardente. Soyez les héritiers de cette tradition en témoignant, dans la charité fraternelle, de la liberté de ceux qui naissent d'en haut comme une espérance de salut pour le monde.

Extraits de l'homélie de Léon XIV à Hippone le 14 avril 2026

قلوب متقدة بالفرح

لقد عاد الحبر الأعظم إلى رحلته، غير أنّ قلوبنا ما تزال متقدة بنار الفرحة. وبعد ذلك، سنعود في سكينة الروح وهدوء التأمل لنصغي من جديد إلى الكلمات التي قيلت، سواء تلك التي نطق بها هو، أو تلك التي تفوه بها محاوروه: الرئيس، وعميد مسجد الجزائر، ورئيس الأساقفة، والشهود الذين التقوا به في رحاب كنيسة سيدة إفريقيا، و..... ومن ثمّ، سيُجمع كل ذلك في كتيب مميز.

ونحن، من جانبنا، نحمل في ذاكرتنا صورًا مضيئة، رجلاً بثياب بيضاء في رحاب المسجد، أربع ولحظات حوارٍ مع الرئيس، وتحية الأطفال والأئمة في مطار عنابة، ثم تأمله في الموقع الأثري هيبون، عند أطلال القديس أوغسطين، حيث غرس زيتونة مطعمة من زيتونته العتيقة في سوق أهراس، وعلاوة على ذلك، لن ننسى المطر، ذلك المطر المنهمر بلا انقطاع، كأنه فيض بركة نازل من السماء.

ففي تقاليد شعبنا، المطر علامة نعمة وخير: "في النو بركة"، ويُقال أيضًا: "ليون جاب الخير"، أي أنه يحمل معه عطايا السماء. وهكذا، وإن ظل المطر يهطل يومين كاملين، فإن الشمس أشرفت لترافق رحيل الأب الأقدس نحو الكاميرون،

لكن، وقبل كل شيء، يبقى في قلوبنا الفرحة. فرح الذين انتظروا بشوق، وفرح الذين قاموا بالتحضيرات،

وفرح المؤمنين من مسيحيين ومسلمين، بل فرح الجزائر كلها، التي تجاوزت قلوب أبنائها، وتردد صدى هذا الفرحة خارج الكنيسة، وفي الكلمات التي سرت على شبكات التواصل، وفي الوجوه التي التقيناها في الأيام التالية. وكان ذلك أيضًا فرحًا عميقًا، لأن أنظار العالم التفتت نحو الجزائر، فرأتهَا مكرمةً بهذه الزيارة، ومشرقةً بأجمل ما فيها: وجهًا إنسانيًا، منفتحًا على الآخر، سخياً في عطائه، ومضيافاً في استقباله.

وحقًا، إن نجاح الزيارة لا يقوم فقط على بهجة الحدث في لحظته، بل يتجلى، قيل كل شيء،

في الثمر الذي سيبقى بعده. أي في ما سنصنعه نحن جميعًا، مسيحيين ومسلمين، لندرس الأخوة الصادقة،

وننقش الاعتراف المتبادل في علاقاتنا، ونسير معًا في دروب السلام.

صحيح أن كثيرين لم يستطيعوا الحضور إلى الجزائر أو عنابة، بسبب الامتحانات، أو أعباء العمل، أو تداوير الأمن التي حالت دون اللقاء. غير أنّ النعمة التي عشناها ليست حكرًا على مكان أو زمان، بل هي دعوة مفتوحة لكل قلب. ولهذا، نستطيع جميعًا أن نحفظ ما عشناه في عمق الزمن، بأن نقاسمه مع أصدقائنا، وبأن نتساءل معًا: ما الذي جعل قلوبنا متقدة؟

وكيف نحافظ على هذا الدفء حيًا لئلا نورا يهدي خطانا؟

✠ ميشال

صدي أبرشية قسنطينة و هييون

PAPE LEON XIV

Voyage apostolique en Algérie
13-15 avril 2026



Prière d'action de grâce après la visite apostolique

« Demandez, on vous donnera ; cherchez, vous trouverez ; frappez, on vous ouvrira.

En effet, quiconque demande reçoit ; qui cherche trouve ; à qui frappe, on ouvrira. »

(Mt 7,7-8)

Seigneur Jésus,

tu nous as prouvé la véracité de ta parole :

tu as écouté et exaucé nos prières pour le bon déroulement
de la visite apostolique du Saint-Père dans notre pays.

À la suite de Marie, notre Mère,
et soutenus par les prières des saints Monique, Augustin, Charles de Foucauld,
ainsi que par celles des bienheureux martyrs d'Algérie,
nous t'exprimons notre reconnaissance.

Nous te rendons grâce pour ton regard d'amour
envers l'Algérie, son peuple et tous ceux qui l'habitent.

Nous te bénissons pour les efforts humains
qui ont permis et facilité cette visite apostolique chez nous.

Que le message de paix apporté par ton serviteur en ton nom
se transforme en un projet de vie quotidienne.

À toi, Seigneur, la gloire, l'honneur et la louange,
maintenant et pour les siècles des siècles.

Amen.

- Notre Père
- Je vous salue Marie
- Gloire au Père